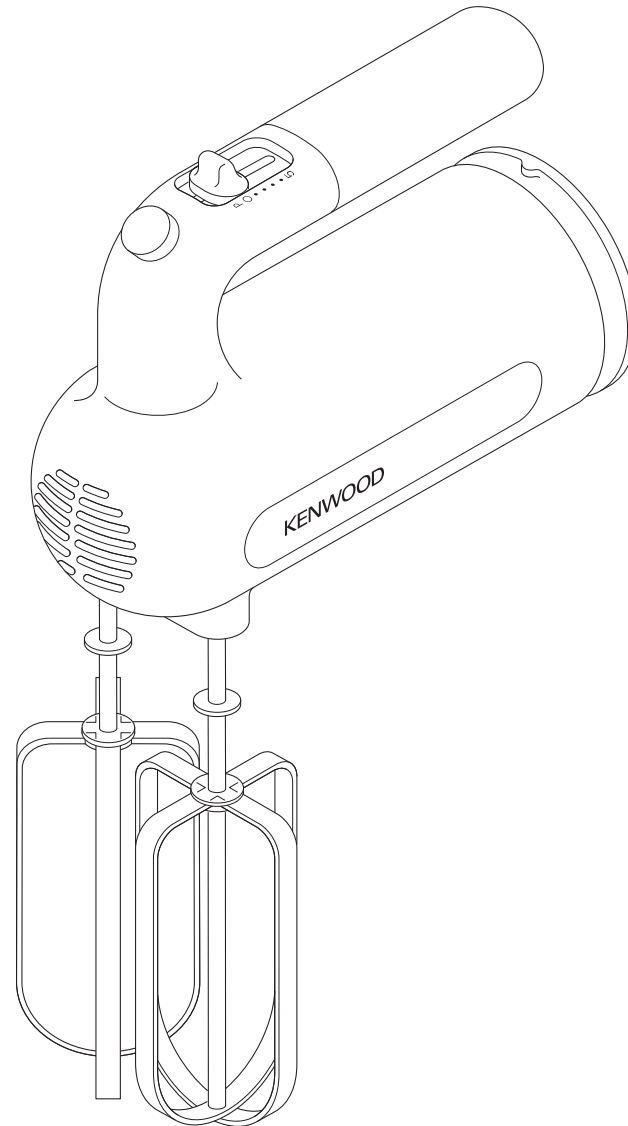
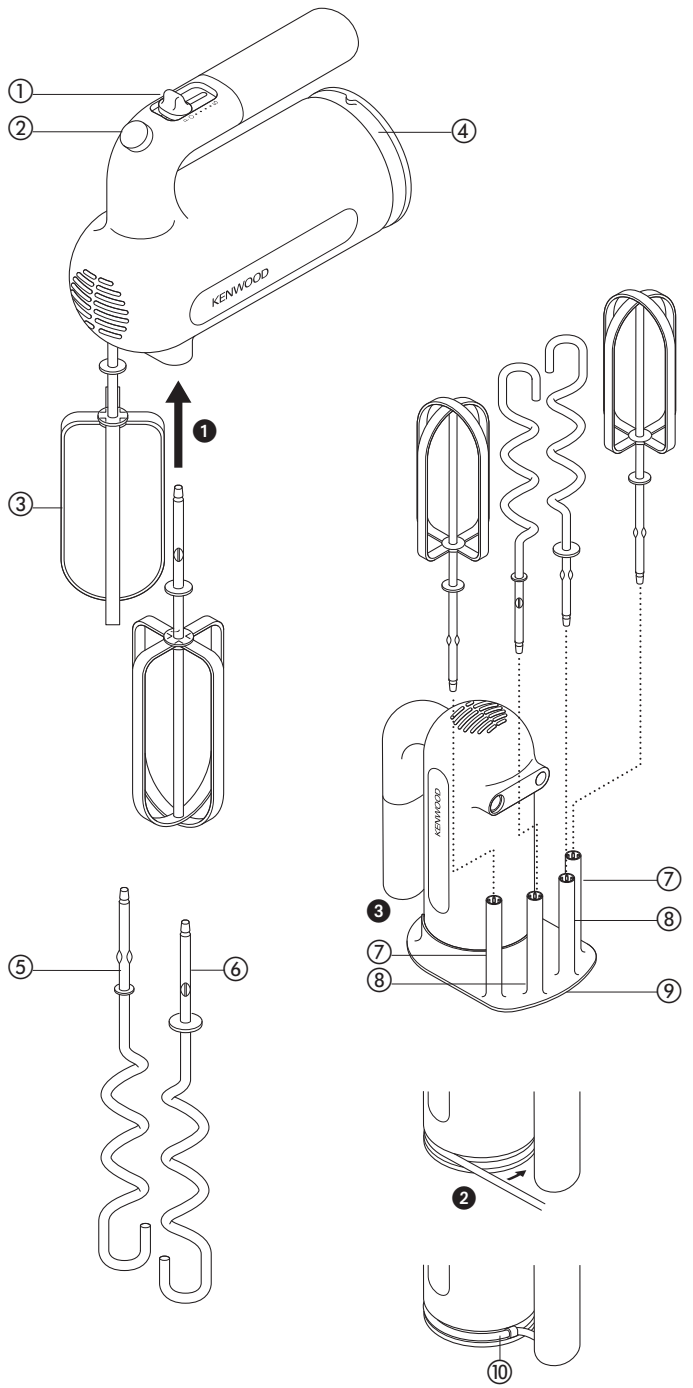


KENWOOD

HM620 series





Українська

Будь ласка, розгорніть першу сторінку з малюнками

Перед першим використанням приладу Kenwood

- Уважно прочитайте інструкцію та збережіть її для подальшого використання.
- Зніміть упаковку та всі етикетки.

Заходи безпеки

- Перед використанням ручного міксера повністю розмотайте шнур.
- Не опускайте корпус ручного міксера у воду і не допускайте попадання вологи на шнур або вилку.
- Не наближайте пальці, волосся, елементи одягу та кухонне приладдя до рухомих деталей.
- Не допускайте звисання шнура у місцях, де до нього може дотягнутися дитина та слідкуйте за тим, щоб шнур не торкався гарячої поверхні.
- Не використовуйте пошкоджений ручний міксер. Перевірка або ремонт здійснюються у спеціальних центрах: дивіться розділ «Сервісне обслуговування».
- Не використовуйте насадки, що не призначені для цього приладу.
- Завжди відключайте прилад від мережі електропостачання, якщо ви ним не користуєтесь, перед установкою або зніманням деталей, а також перед чищенням.
- Не рекомендується користатись цим приладом особам (враховуючи дітей) із обмеженими фізичними або ментальними можливостями, або тим, хто має недостатньо досвіду в експлуатації цього приладу. Вищеназваним особам дозволяється користуватися приладом тільки після проходження інструктажу та під наглядом досвідченої людини, яка несе відповідальність за їх безпеку.

- Не залишайте дітей без нагляду і не дозволяйте їм гратися із приладом.
- Цей прилад призначений виключно для використання у побуті. Компанія Kenwood не несе відповідальності за невідповідне використання приладу або порушення правил експлуатації, викладених у цій інструкції.

Перед підключенням до мережі електропостачання

- Переконайтеся, що напруга електромережі у вашому домі відповідає показникам, вказаним на зворотній частині міксера.
- Цей прилад відповідає вимогам директиви ЄС 2004/108/ЄС «Електромагнітна сумісність» та положення ЄС № 1935/2004 від 27/10/2004 стосовно матеріалів, що безпосередньо пов'язані з їжею.

Перед першим використанням ручного міксера

- Вимийте всі деталі, (див. розділ 'Догляд та чищення')

Покажчик

- ① регулятор швидкості
- ② кнопка розблокування насадки
- ③ збивалки
- ④ намотувач шнура
- ⑤ мішалка з маленьким комірцем
- ⑥ мішалка з великим комірцем
- ⑦ стояки для зберігання збивалок
- ⑧ стояки для зберігання мішалок
- ⑨ підставка для зберігання деталей
- ⑩ затискач для шнура

Як користуватися ручним міксером

- 1 Розкрутіть кабель, намотаний на утримувач ④. Переконайтеся в тому, що регулятор швидкості ① знаходиться в положенні "О".
- 2 Вставте збивачку або мішалку ① - поверніть і проштовхніть до клацання.
Важливо: мішалка з маленьким комірцем ⑤ встановлюється тільки в велике гніздо.
- 3 Підключіть прилад до мережі.
- 4 Покладіть інгредієнти в чашу відповідного розміру, занурте збивачку або мішалку в чашу.
- 5 Поверніть регулятор швидкості в потрібне положення (перша точка на корпусі ручного міксера відповідає найменшій швидкості). Зіставте точку на бічній поверхні регулятора швидкості з точкою на корпусі міксера, яка відповідає необхідній швидкості.
 - Якщо суміш густіє, збільште швидкість.
 - Якщо прилад уповільнює темп роботи, збільште швидкість.
 - Поверніть регулятор швидкості в позицію "P" (імпульсний режим), щоб включити двигун на максимальну швидкість. В імпульсному режимі двигун працює до тих пір, поки кнопка утримується в натиснутому стані.
- 6 Коли перемішувана суміш сягне необхідної консистенції, переведіть регулятор швидкості в положення off "O" (вимкнути), а потім підніміть збивачки / мішалки і вийміть їх із чаші.
- 7 Щоб зняти насадку, переведіть регулятор швидкості в положення off "O" (вимкнути) і відключіть міксер від мережі. Натисніть на кнопку вилучення насадок ②. Притримуйте стрижень насадки, коли витягаєте її.

важливо:

- **лише мішалки** - При замішуванні тіста для хліба не рекомендується насипати більше 450 г борошна.
 - Для захисту міксера від пошкоджень він повинен працювати не довше 3 хвилин з кожних 5 хвилин при замішуванні тіста або важких сумішей. Після отримання необхідної консистенції відключіть пристрій.
- ### поради
- При приготуванні кремів використовуйте масло або маргарин кімнатної температури, або розімніть їх перед змішуванням.
 - Щоб не переповнювати чашу, вибирайте чашу відповідного розміру.
 - Велика кількість інгредієнтів або густі суміші вимагають більш тривалої обробки.
 - При збиванні крему використовуйте високу чашу, щоб знизити кількість бризок.

Рекомендовані швидкості для збивачок і мішалок

Будьте уважні! Зазначені швидкісні режими – це тільки рекомендації, адже вибір швидкості залежить від розміру чаші, кількості та структури інгредієнтів, що перемішуються, та від власних переваг.			
Переходьте до зазначених швидкостям поступово.			
Тип продукту	Рекомендований максимальний об'єм	Рекомендований швидкість	Приблизний час
Збивачки			
Яєчні білки	8	4 – 5	3 хвилини.
Вершки	500 мл	1 – 5	4 хвилини.
Тісто для бісквіта	3 яйця	4 – 5	5 хвилини.
Універсальні суміші для тортів	всього 600 г	1 – 5	1½ - 2 хвилини.
Тісто	800 мл	4 – 5	1 хвилина
Розтирання жиру з борошном. Додавання води для змішування інгредієнтів для виробів із борошна	250 г борошна	1 – 2	3 хвилини.
Здібне тісто		1	1 хвилина
Суміш для фруктового пирога Жирний крем з цукром Перемішування борошна, фруктів і т.д.	всього 900 г	5	4 хвилини.
		1 – 2	1 хвилина
Королівська глазур	4 яйця	1 – 5	5 – 6 хвилини.
Мішалка			
Хліб	450 г борошна	1 – 5	2 – 3 хвилини. Повторне замішування 30 – 45 секунд

Чищення

- Перед чищенням завжди вимикайте прилад, відключайте його від мережі електропостачання та знімайте збивачки чи мішалки.
- Не опускайте корпус ручного міксера у воду і не допускайте попадання вологи на шнур або вилку.
- Не використовуйте абразивні матеріали для чищення деталей.

Збивачки, мішалки

- Помийте вручну або у посудомийній машині, потім просушіть.

корпус ручного міксера

- Протріть вологою тканиною, а потім просушіть.

Зберігання

- 1 Намотайте шнур навколо корпусу ручного міксеру ②. Потім зафіксуйте за допомогою затискача-фіксатора.
- 2 Установіть міксер одним боком на підставку для зберігання ⑨ так, щоби вилка та держак знаходилися у протилежному боці від стояків для зберігання насадок ③.
- 3 Установіть збивалки у два зовнішні стояка для зберігання збивалок ⑦.
- 4 Вставте мішалки в дві опори всередині відсіку для зберігання ⑧.



ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ СТOSOBHO НАЛЕЖНОЇ УТИЛІЗАЦІЇ ПРОДУКТУ ЗГІДНО ІЗ ДИРЕКТИВОЮ ЕС 2002/96/ЕС.

Після закінчення терміну експлуатації не викидайте цей прилад з іншими побутовими відходами.

Віднесіть прилад до місцевого спеціального авторизованого центру збирання відходів або до дилера, який може надати такі послуги.

Відокремлена утилізація побутових приладів дозволяє уникнути можливих негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людини, які виникають у разі неправильної утилізації, а також надає можливість переробити матеріали, з яких було виготовлено даний прилад, що, в свою чергу, зберігає енергію та інші важливі ресурси. Про необхідність відокремленої утилізації побутових приладів нагадує спеціальна позначка на продукті у вигляді перекресленого смітника на колесах.